Zeitschrift: Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Herausgeber: Alliance de Sociétés Féminines Suisses

Band: 66 (1978)

Heft: [5]

Artikel: Tessin

Autor: Franconi-Poretti, Elsa

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-275249

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

D'un canton à l'autre

fond musicale de sa production. Au gré des mouvements, le rythme de la composition s'organise. Tour à tour dynamique ou lent, il amène l'artiste à créer son propre vocabulaire, véritable alphabet formé de monèmes sinueux. A partir de ces signes, l'ensemble de la surface s'ordonne en fonction d'un monde imaginaire où l'on discerne des éléments extraits du règne végétal ou minéral, des efflorescences, des agglomérats translucides, parfois de larges plages monochromes, comme des intervalles de silence.

Mady Epstein

Bâle

Le congrès annuel de l'OFRA (organisation pour la cause des femmes) a eu lieu à Bâle du 10 au 12 mars 1978.

Les efforts de l'organisation en 1978 se concentreront sur l'initiative pour la protection effective de la mère. Le texte de cette initiative, proposé par l'OFRA, sera discuté par divers organisations, partis, syndicats ; les pourparlers pour un lancement commun avec les organisations interéressées sont en cours pour le mois de septembre 78.

L'OFRA a également pris différentes résolutions :

1. Elle soutient la création d'un centre femmes à Bâle. Celui-ci n'a pas encore été fondé malgré deux ans de bataille et de pourparlers engagés avec le Conseil d'Etat.
2. Elle proteste contre les conditions d'emprisonnement cellulaire auxquelles sont soumis Gabrielle Kröcher-Tiedemann et Christian Möller.
3. L'OFRA proteste contre la violation des droits élémentaires du peuple chilien et veut soutenir fermement ce peuple, avant tout ses femmes, dans son combat engagé pour la paix, la liberté et la démocratie.

Inès Lombard

Tessin

L'Assemblée générale de l'Association des consommatrices de la S.I.

L'action triennale de l'ACSI a responsabilisé le consommateur.

L'ACSI (Association des consommatrices de la Suisse italienne) a tenu son Assemblée générale en avril, au Palais des Congrès de Lugano, à la présence de très nombreuses adhérentes et sous la présidence de Marili Terribilini-Fluck, députée et vice-présidente de notre Grand Conseil.

Elue présidente du jour, Mme Bacciarini, députée au Grand Conseil et membre de la commission fédérale pour la condition féminine, a conduit les travaux de l'Assemblée avec brio.

Mme Terribilini, dans son rapport, a souligné les nombreuses actions et interventions de l'ACSI qui auraient pu être plus valables encore si l'Association pouvait s'appuyer sur des bases légales très précises et bien définies : un article de la Constitution, par exemple qui pourrait lui permettre des prises de position plus nettes. L'ACSI, toutefois, ne s'est pas découragée et depuis sa naissance, il y a plus de trois ans, elle a démontré qu'elle agissait toujours avec fermeté et courage, sinon avec une hardiesse certaine, qui lui ont permis de suivre une ligne de conduite bien définie, sans crainte ni découragement. Et elle a pu constater qu'elle a été suivie bien volontiers par les consommatrices et les consommateurs du pays. De sorte que son action est désormais bien connue et ses prises de position bien claires. Ce qui lui a permis d'être aujourd'hui considérée comme un élément essentiel dans le dialogue social de notre canton.

Avec son Bulletin social « La Borsa della spesa », elle est à ce jour un instrument bien précis d'information pour la consommatrice, pour la repression des abus, pour l'appui envers des campagnes se référant à notre vie économique et sociale.

Basée exclusivement sur le volontariat, elle jouit toutefois d'un subside de l'Etat et pour son action voit le nombre des associées augmenter à un rythme consolant.

Conférences, tables rondes, soirées d'information et le Bulletin sont les moyens les plus sûrs pour établir un contact utile avec les grands centres de vente et les consommateurs. Les « mercatini dell'usato », ouverts dans les centres principaux du canton avec l'appui des Municipalités et d'amis généreux qui ont fourni le local gratuitement, ne le sont pas moins. De sorte que ces activités contre le gaspillage, contre la construction de centrales nucléaires et leur prolifération, pour l'épargne de l'énergie, l'utilisation des déchets, l'éducation à la consommation des fruits et des légumes, de la viande, le beurre et autres matières grasses, du pain (et l'introduction à ce propos d'un nouvel article dans la Constitution) et des additifs et colorants, ont sensibilisé l'opinion publique.

Au début de l'Assemblée les « Consumatrici della Svizzera italiana » ont écouté et beaucoup applaudi M. le Conseiller national Mugny, Mme Fricher, M. Pizzotti, M. Paolo Poma qui a annoncé que les 15 et 16 septembre prochains aura lieu à Lugano une Table ronde sur le thème « Que faire des déchets » à laquelle participeront des experts tessinois et de l'Université de Milan ainsi que des représentants des consommateurs et consommatrices du pays et des sociétés intéressées.

L'ACSI, toujours présidée par Mme Terribilini-Fluck et par les 2 vice-présidentes Mmes Bonzanigo et Rusca, réélues à l'unanimité, tient son secrétariat à la disposition de tous et son adresse est la suivante : ACSI, scuole Lambertenghi, 6900 Lugano (tél. 091/22 97 55).

Elsa Franconi-Poretti

Mieux encore que électronique: Elna air electronic.

elna

Tirage au sort

Je participerai avec ce bon, sans aucune obligation d'achat, au prochain tirage au sort semestriel. Il y a 3 Elna air electronic à gagner.

Nom, prénom _____

Adresse _____

NP/Lieu _____

Envoyer à : Elna S.A., 1211 Genève 13